

Observatoriu ese de doue ori in

septembra, mercurie si sambata.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl.,  
pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dus la casa  
cu 1 fl. mai multe pe anu; — trimis  
cu posta in lantinul monarchiei  
pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.  
— In strainatate pe 1 anu 10 fl.  
sau 22 franci, pe 6 luni 5 fl. sau  
11 franci; — numeri singurati se  
dau cate cu 10 cr.

Ori-ce inserare,

se plateasca pe serie sau linia, cu  
litere merante garmondu, la prim'a  
publicare cate 7 cr., la adou'a si a  
treia cate 6 cr. v. a. si preste aceea  
30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in  
modulu celu mai usor prin assem-  
natiunile postei statului, adresate de  
a dreptula la Redactiunea Diariului  
Observatoriu in Sibiu.

# OBSERVATORIULU

## Diariu politico, national-economicu si literariu.

Nr. 90.

Sibiu, 8/20 Novembre 1878.

Anulu I.

### Memoriu asupra starii Romanilor transdanubiani.

(Urmare.)

Pe langa acestea vediendu, ca pe Bulgari i patronesa poterniculu imperiu alu Russiei si face in favorea causei loru sacrificie enorme, espunendu-se chiar' la unu resbelu crancenu si asia de costatoru, era statulu si gubernulu grecescu se constitue de oficiu in fatia Europei patronulu si sprijinitorulu causei grecilor supusi ai Sultanului; si ca numai pentru noi Romanii nici o potere, nici unu gubernu n'a radicatu vocea pentru apararea drepturilor noastre, nici chiar' Francia, nici Italia, cari subtu punctulu de vedere ethnologicu sunt vis-a-vis de noi Romanii, ceea-ce Russa este pentru Bulgari, deca nu si mai multu; pentru-ca multu mai bine unu Romanu intielege limb'a italiana de catu Bulgarulu Macedoniei intielege limb'a russesca, n'au luatu in manile loru drept'a causa a Romanilor, cu tote ca Romanii ca unu poporu de ginta latina au acelasiu dreptu asupra sympathiei si sprijinului Natiunilor si Statelor neolatine, ce aru potea avea Bulgarii asupra sympathiei si sprijinului Muscalilor si Slavilor: vediendu-ne — dicu — in acesta situatiune, si temendum-ne ca nu cumva in locu de a se ameliora positiunea si viitorulu nostru cu nou'a stare de lucruri, ce este in ajunu a se regulu, din contra s'aru compromite si ar deveni nesuportabila, deca elementulu Romanu va fi condamnat a se asimila cu Bulgarii sau cu Grecii, si asia se devina victima pe altariulu Slavismului sau Elenismului, si atunci se regretam starea actuala de lucruri si sistemulu gubernamentale alu Turciei, sub care ni s'a respectat celu pucinu limb'a materna si esistenti'a nostra nationala: Avendu dicem in vedere acesta eventualitate desastrósa si impinsi de sentimentulu de conservare, avemu onore a recurge la sentimentulu de justitia a Excelentelor-Vostre si la prevedetórea intieleptiune si judecata a Loru, spre a invoca in numele dreptatii, si alu intereselor generali ale Europei solicitudinea si sprijinulu Marilor Poteri, ca in viotorulu Congresu, ce se va aduná, spre a regulu si a organizá administrarea provincielor Turciei din Europa, se se tienă séma si de noi Romanii si se se ie tote precautiunile, ca in constituirea provincielor dise Bulgare si Grecesci, se fia aparate tote drepturile noastre, si mai cu séma limb'a si individualitatea

nóstra nationala de poporu distinctu se fia puse la adapostu de ori-ce vatemare sau inriure, care directu sau indirectu ar tinti si ar potea aduce mai curendu sau mai tardiu elementulu Romanu la o contopire sau absorbire de elementulu Bulgaru sau Grecu, ceea-ce nu s'aru potea face fara turburari si ciocniri prelungite intre asupratori asuprati si nedreptatit; ca-ci este invederatu, ca deca Romanii au tienutu asia de multu la limb'a loru materna si la nationalitatea loru de origine latina, in catu se faca a le respecta atatia secoli de barbaria si de fanaticismu, este peste potentia a se lasa ei de buna voia la dispositiunea Bulgarilor si Grecilor, ca tocmai acum in secolulu alu XIX-lea, disulu secolu alu nationalitatilor, se-si vedia limb'a loru materna si individualitatea loru nationala atentate in diferite moduri si se nu se opuna cu tote fortiele loru morale si materiale la tendintele si manoperile Bulgarilor si Grecilor, spre a-i desnationalizá si asia se-i faca se dispara de pre pamentu ca poporu si ca Natiune.

Si fiindu-ca interesulu generale alu Europei cere, si Marile Poteri si daju tote silintiele, ca se regulese orientulu asia, in catu se se asigure pentru viitoru o pace durabila, si se nu mai fia orientulu unu focariu de turburari si de neliniște generala, se intielege ca un'a ca acesta nu s'ar potea obtiné, de catu prin satisfacerea necessitatilor si a legitimelor aspiratiuni ale diferitelor popora ale Orientului intr'unu modu nepartitoriu si logicu, dandu fia-caruia ceea-ce este alu lui, intocmai precum unu parinte, la regularea successiunii se, tiene contu de toti mostenitorii sei legitimi, ca-ci numai cu modulu acesta ar potea se evite desordinea si desbinarea, ce se va ivi intre succesiile sei in privint'a mostenirii.

Este dara nu numai dreptu, ci si logicu, ca Romanii din peninsul'a Balcanica se nu fia nesocotiti in proiectarile si combinariile Areopagului europeu, din care va esi noulu edificiu politico-administrativu alu Turciei; pentru-ca in casu de a nu se bucuru si Romanii de acelea-si drepturi si avantagie ca si Grecii si Bulgarii, armonia in nou'a stare de lucruri va fi totu-deauna nestatornica, antagonismulu si turburabile voru deveni o bôla cronica si periodica; ca-ci Romanii nedreptatit si nemultumiti de nou'a constituire a provincielor dise bulgare si grecesci, in cari ei nu 'si voru ave individualitatea loru, nu ca persoane, ci ca poporu si natiune,

voru regretá vechiul regim, care le garantá acestu dreptu, voru avea recursu la ori-ce midiulocu li s'aru parea de natura a satisface legitimele loru dorintie si interese, si asia atunci in locu de o pace durabila, va esi, din o asemenea intocmire si constituire a poporalor crestine in provincii autonome (self-governement), o ferbere si nisce turburari periodice, ceea-ce nu poate fi nici dorint'a marilor Poteri, nici scopulu intrunirii Congresului.

Dér fiindu-ca Bulgarii si Grecii se disputa asupra Romanilor, unii dicendu, ca sunt Elleno-Vlachi, si aru face parte din natiunea greca; era altii dicendu ca in Macedoni'a, afara de pe la tiermurile marii Egee, nu sunt de catu Romani, si ca prin urmare Grecii n'aru avea nici unu dreptu se aiba pretentium asupra Macedoniai, si nu mai este indoiala ca si unii si altii vreau sa aiba pre Romani nu ca confederati ai loru, ci ca nisce cetateni ai Provinciei autonome Bulgara sau Grecésca, ca asia se-i pota bulgarisá sau grecisá mai lesne si mai pe nesimtite; noi Romanii venim se aretamul Europei si lumei intregi, ca nici trecutulu nostru nici presentele nostru, nici positiunea si calitatile nostre fisice si morale nu sunt de natura a permite, ca noi se devenim Bulgari sau Greci; ba nici interesulu bine intielesu alu Orientalui si alu Europei nu permitu una ca acesta; si éta pentru ce :

Romanii precum s'a mai spusu, sunt asiediatii ca unu poporu dominatoriu la inceputu, in partie acestea doue-dieci de secoli aprópe; ei totu-deauna, si ca dominanti si ca dominati, n'au incetatu nici unu momentu de a fi unu poporu distinctu cu individualitatea sa nationala, adeca unu poporu deosebitu de poporulu bulgaru, grecescu etc., ei si in tempulu Bizantinilor au formatu unu statu alu loru deosebitu in peninsul'a Balcanica, candu alati si uniti cu Bulgarii subt regii fratii Asan, candu singuri, precum au fostu in Epiro-Thesali'a si in Macedoniai, candu acestoru locuri li se dedese denumirea de Valachi'a mare, denumire care a fostu priimita de toti autorii Bizantini, si se coprindea in acesta Valachi'a mare partile Thesaliei, Epirului si Macedoniai, pe unde se intinde muntele Pindu, unde si astazi chiaru Romanii sunt si mai numerosi si mai compacti, si dupa caderea imperiului Bizantinu, venindu Turcii si gasindu unu poporu deosebitu de catu Grecii si Bulgarii si Albanesii, l'au

stiresci" pre langa acesta resolutiune dicu a adusu si carti frumose pre care le a donatu bibliothecei diecesane<sup>1)</sup>.

Dupa reintorcerea sa dela Vien'a fu alesu de prepositu. Dar' acestu oficiu fu pré simplu, elu era destinat pentru alta demnitate nu pentru calugaria, elu era destinat pentru o demnitate din carea se pota ajutá tuturor: avutilor cu exemplulu er' seracilor cu consiliu si materie.

La anulu 1764 in 25 Februariu a murit episcopulu Aronu. In 30 Iuniu se aduna clerulu dupa datina se-si candidese episcopu; si in presenti'a comisarilor regesci bar. Ignatiu Bornemisa de Cason, tesaurariu si Franciscu Boeriu, judele nobililor din comitatulu Belgradului, votandu-se, Maioru fu candidatu in loculu primu cu 90 de voturi; in alu doilea a fostu episcopulu Inocentiu Micu, care preatunci era in Rom'a, cu 72; in alu treilea Silvestru Calianu cu 16; si in urma Atanasiu Rednicu cu 9 voturi<sup>2)</sup>. De episcopu s'a intarit de imperatés'a Mari'a Teresi'a, Atanasiu Rednicu. Si fiindu-ca Maioru cu mai multi protopopi au fostu suplicat la pontificele romanu Clemente alu XIII, ca se midilocesca la imperatés'a se se intaresca érasi Inocentiu, s'a facutu opositiune in contra noului episcopu. Episcopulu arata acesta la imperatés'a, care numai decatu dispuse generalului dela Sibiu c. Hadik presed. gubernul et armorum prefectus se chieme pe Gregoriu Maioru se respunda despre tote cele relative la Atanasiu.

Acést'a s'a si intemplatu, si dupa ce Maioru fu 3 luni si diumatate in Sibiu fu dusu la Muncaciul cu escorta militara la monastirea depre muntele Csernék, publicanduse in tota Transilvania ca niminea se nu coresponde cu elu<sup>3)</sup>. Astfelu s'a inplinitu dis'a eruditului Rochefoucauld: ca adeverulu nu face atata bine

in lume, catu reu face aperarea lui, pentru-ca adeverulu e o fintia asia de inalta si departata catu nu totu ochiul poté se o distinga, se o cunoscă.

Cu cate lipse si neajunsuri va fi avutu se se lupte la acea monastire, si cu ce pacientia va fi suferita acelu esiliu ne vomu poté inchipui numai deca vomu considera, ca densulu a fostu acolo 7 ani si cu deosebire deca vomu cugetá, ca omulu cu atatu sufere ceva cu mai pucina pacientia cu catu scie ca acea pedepsa e injusta.

Dar' nici o intemplantare nu e asia de nefericita incat omulu expertu si intieleptu se nu traga ceva folosu. Elu a fostu esilitu si a suferit esiliu 7 ani, dar indata a aparutu mai luminatoru si mai stralucitoru.

La a. 1771 imperatulu Iosifu merse la Muncaciul. Din multimea ce i urmá, spre marea mirare a tuturor se audi o voce. O voce ce aratá a fi esitu deintru-unu pieptu plinu de suferintie! „Indurate a me audi“ fu resunetul acelei voce modeste<sup>4)</sup>. O admirare si uimire produsera aceste cuvinte in publicu. Imperatulu care din tineretiele sale aratase ca-si iubesc poporale sale, n'a intérdatu de alu intrebá „cine esti?“ Atunci Maioru isi descoperi inaintea imperatului, necazul si pedepsa a ce o suferea pe nedreptulu. „Eu sum Iosifu fiul lui Jacobu, pre care lau vendutu fratii sei“ fu iuceputulu vorbirei in care-si descrise patimele sale.

Curendu dupa aceea imperatulu intorcenduse la Vien'a, dispuse canceleriei unguresci ca se cerce caus'a lui Gregoriu Maioru. Lucrul sa inplinitu, si Gregoriu afandu-se nevinovatu s'a eliberatu; si fiindu-ca tocmai pre atunci s'a facutu in Vien'a tipografi a russesca-romanesca, Maioru fu numit de censoru la aceiasi tipografia de cătra imperatés'a Mari'a Teresi'a, prin midilocirea agentului Ioane Neagoi, feciorulu protopopului Maniu din Armeni.

(Va urmá.)

<sup>1)</sup> Sam. Clainu la Cipariu Acte si Fragn. p. 96.

<sup>2)</sup> Sam. Clainu la Cipariu Acte si Fragn. p. 96.

<sup>3)</sup> Ilarianu A. Papu, Vietia, Operele si ideile lui G. Simai

p. 2, si Sam. Clainu la Cipariu Acte si Fragn. p. 105 et 217—224.

<sup>1)</sup> Cipariu, Acte si Fragn. pag. 106—107

<sup>2)</sup> Sam. Clainu la Cipariu, Acte si Fragn. p. 114.

<sup>3)</sup> Sam. Clainu la Cipariu, Acte si Fragn. p. 115—118.

<sup>4)</sup> Sam. Clainu la Cipariu Acte si Fragn. p. 125—126.

recunoscutu ca atare cu numele de Vlachi, ce le avea dejă.

Religiunea crestina resaritena, care mai cu séma pe atunci era singurulu terenu pe care se potea uni tóte popórale crestine subjugate de Turci, si care era legatur'a cea mai sacra si cea mai tare ce le inpreuná si le tinea strinsu legate, a fostu caus'a pentru care Romanii acestia nu poteau avea in bisericile loru limb'a latina, precum o aveau inaintea separarii celor doue biserici, de la resaritul si de la apusu.

(Va urmá).

#### Estrase din desbaterile de adresa ale Reichstagului din Vien'a.

(Siedintele din 4 si 5 Novembre a. c.)

(Urmare.)

Ministrul de finantie baronulu de Pretis: „Nimenea nu se va fi indoitu, ca indat ce cestiunea orientala a fostu pusa la ordinea dilee ea trebuea se atinga si interesele nóstre in moda directu. Noi ne amu datu tóta silint'a se aparamu acele interese pe catu numai s'au potutu, pre langa crutiarea fortelor nóstre finantiare si militare. Ocupatiunea a fostu pentru noi o mesura defensiva, acarei tendinti'a a fostu de a evitá conflagratuni ulterioare si mai mari, care probabilu, ca ar fi fostu mai pericolóse si ne ar fi costatu mai multu si a in piedeca eschiderea nostra dela directiunea comerciala si politica din aceea regiune pe care noi totudéuna o amu consideratu ca domeniulu de capetenie alu actiunei nóstre si pe care voindu D-dieu o vomu mantinea si in viitoru.

Pre langa acestea 'mi permitu a adaoge, ca ocupatiunea au fostu inceputa subtu niste impregiuri, care ne indreptatiau a crede, ca ea se va si realisá pe cale pacinica si ca creditulu de 60 milioné votatu va fi suficientu. Numai resistinti'a care se opuse actiunilor de ocupatiune, au avutu de consecintia depasarea mijlocelor preliminate pentru acelui scopu si acésta intre nisce impregiuri, care n'ar fi oferit u nui gubernu possibilitatea de a refusá responsabilitatea pentru acea depasare.“

Deputatulu Dr. Menger (centralistu): „Se cere o mare dosa de optimismu a crede, ca pentru anulu viitoru ne voru ajunge 60 de milioné.

Este claru, ca o armata cā cea austriaca, o administratiune cā cea austriaca, intr'o tiéra care n'are drumuri, edificie publice, penitentiare, drumuri de fieru si mijloce de comunicatiune, nu pote remanea fara investituri si nu va fi esageratul decá se va dice, ca pentru aceste investituri 70 pana la 80 de milioné nu voru fi suficiente. Ocupatiunea Bosniei si a Hertiegovinei ne va costá deci in primi doui ani deja, celu pucinu 260 milioné. Dara ce feliu de bani sunt acele 260 milioné? Fia care fiorinu din aceste 260 milioné este banu inprumutatu si inca inprumutatu cu 7 cu 8 si mai multu la suta. Luandu de basa 7% acésta ar represantá o inmultire a dobendilor cu 11 milioné.

Nu se pote sustine deci, ca ocupatiunea a fostu reclamata prim interesele politicei comerciale ale Austriei. Chiemarea nostra ar fi fostu si ministeriul ar fi trebuitu se se intrepuna cu intréga sa influintia in directiunea acésta, pentru de a se stabili o unitate de vama nu numai cu Bosni'a si Hertiegovin'a, ci si intre Serbi'a si tierile invecinate si intre Principatele dunarene si Austri'a (Prea bine!).

Nu ne remane deci alte consideratiuni decat cele strategice, care culminesa in cunoscut'a tesa ca: Dalmati'a are lipsa de o tiéra posterioara ei si ca noi trebue se avemu o positiune din care se potemu combate influinti'a russesca. Eu si in privinti'a acésta sunt de alta parere. Bosni'a si Hertiegovin'a se tiermurescu cu Albani'a, Muntenegru si Serbi'a. Este possibilu, de si acésta nu o doresce niminea, cā se ne angajamu odata in lupta cu marele si poternicul nostru vecinu din sudostu. Credeti d-vóstra domniloru, ca in casulu acela bas'a de operatiune a armatei russesci se va intinde in giurulu intregei Austrie, preste Romani'a, preste Dunare prin Romani'a si Serbi'a, prin tieri fara drumuri la Bosni'a si Dalmati'a? Eu credu, ca bas'a de operatiune va fi cu totulu alta — ea se va intinde pe lini'a Varsioví'a - Vien'a, si care va fi urmarea, déca va adveni acestu casu fatalu? Russ'a séu unu altu bunu amicu alu nostru n'are decat se tramita unu milionu de ruble spre sudu si Albanesii, Muntenegrini, Serbii si pote si Bosniaci se voru aruncá asupra armatei nóstre, atuncea onórea armatei nóstre va fi angajata si pe campurile de resbelu pe care se pote ca va fi decisa sórtea Austriei, voru lipsi acei 200.000 soldati, cari voru

fi inlantiuiti atuncea in Bosni'a si Hertiegovin'a din considerante strategice, (Bravo! in stenga).

Cestiunea este, déca ocupatiunea Bosniei ne ofere avantage mai mari, decat cum ar fi desavantajele, ce ar urmá din starea de insolventia. (Bravo!) Acesta este punctul de plecare pe care trebuie se ne punem.

Deputatulu Hausner (polonu): „Se vedemu ce se petrece in giurulu nostru, se nu ne lasamu a fi sedusi prin o manopera cu totului primitiva, precum este de exemplu, acelu latratu in contra Russiei ce se aude de catva tempu din partea diareloru semi-oficiose. Cine n'ar sci, ca acelu latratu se aude totudéuna candu le trebue bani séu vre-o indemnitate de credite si cine n'ar sci, ca acelu tonu incéta la momentu schimbandise intr'unu limbagiu plinu de consideratiune, dupa ce au bagatu banii in buzunar, s'ar lasá pote a fi sedusu se crédia, ca esista óresicare incordare fatia cu Russ'i'a. Eu ve voi aminti numai doue fapte, care s'au petrecutu numai cu 12 ani inainte de acésta: parteciparea la resbelulu danesu si cucerirea Schleswig-Holsteinului. Doui ani dupa aceea aliatulu nostru, carui'a noi cu sangele si banii nostri i-amu datu ocazie se-si probese armele sale in bunetatile, caruia i-amu ajutatu se ajunga la cunoscinti'a de sine, servindu'i cā piedestalu in Germani'a, caruia i-amu ajutatu se-si inmultiésca marin'a sa de resbelu — ne au pusu peciorulu pe cerbice, inrolá legioni de insurgenti pentru cā se navalésca in Ungari'a si facea Italiee inputari, ca nu scie se dea lovitur'a in anima. (Voci: prea bine!) Si dupa o astfelui de experientia, care d'abea este de 12 ani érasi voiescu se ne recomande se intramu pe acelési drumuri? Nu pociu resiste convingerei ce mi se impune, ca déca ocupatiunea se va preface in anecsiune, déca acésta anecsiune va conduce la alte ocupatiuni, care firesce ca voru permite Russiei se ia restulu provincial turcesci, ca atuncea acésta aliantia cu Russ'i'a va esercitá si asupra organisatiunei nóstre de statu interióra, o influintia pernicioasa si acésta temere se estinde pana la punerea in cestiune a totu ce amu castigatu dela 1860 incóce. (Aprobari). In numele puciniloru mei partisani politici declaru, ca noi in adresa vedemu in prim'a linie perfecta condamnare a ocupatiunei si a totu ce este legata de ea si ce va trebui a se legá de ea, pentru ca noi in acea ocupatiune nu vedemu nemieu altu, decatu coniventi'a, aliant'a cu Russ'i'a si pentru ca aspiratiunile nóstre, ur'a nostra si directiunea nostra sunt indreptate in contra Russiei. (Bravo! bravo!)

Voiu votá deci in contra adresei, nu numai in calitate de cetatién austriacu, care vede puse in jocu prosperitatea pacinica si adeveratele interese ale monarchiei, ci voiu votá in contra adresei in calitatea mea de polonu, pentru ca prin o alianta cu Russ'i'a eu, in prim'a linie vediu amenintiate institutiunile autonome ale tierii mele de coróna. (Bravo! si aplaose prelungite).

Dupa cuventarea deputatului Hausner, care a facutu o sensatiune fórte mare, toti deputatii, cati mai erau inscrisi la cuventu au repasit. Cá ultimulu oratoru in desbaterea la adresa a luatu cuventulu:

Raportorulu Dr. Tomasciu (din Bucovina), care intre altele observa ca: „Austri'a si au rescumperatu mandatulu pentru ocupatiunea Bosniei cu pretiulu sacrificarei celor mai importante decisiuni ale tractatului dela Parisu. Urmarea va fi, ca se va infintá o Bulgarie pana la Marea egeica si se va luá dispositiuni prin care singur'a bariera ce mai esiste intre poternica Russie si Austri'a, adeca Romani'a, la acarei amicitie suntemu astazi avisati mai multu cā ori candu, se fia slabita si in fine se fia delaturata si acésta ultima fortificatiune, care ne mai desparte de Russ'i'a.“

#### Responsulu imperatescu datu delegatiunilor austro-ungare.

Sesiunea delegatiunilor conchiemate in anulu acesta la B.-Pest'a, a fostu deschisa in 10 I. c. cu o pompa extraordinaire. Dupa ce M. S. Imperatulu asculta cuventarile ambilor presiedinti ai delegatiunilor comitele Coronini si Szlavý, respunse prin urmatoriulu discursu, ce intre inpregiurările actuale si dupa tenoreea sa se pote considerá cā unu mesagiul de tronu:

Fatia cu inaltele probleme care ve ascépta in sesiunea presenta, primescu cu o indoita multumire asigurarea lealei d-vóstra supunere. Inpregiurările in care au convenit mai pe urma delegatiunile, au fostu seriouse. Evenimentele din Orientu

intrasera intr'o fasa decisiva. Ne aflámu in ajunulu unui congresu, care avea se puna in armonie resultatele resbelului cu recerintele ecuilibrului europeu si cu directu atinsele interese ale monarchiei.

In acele momente grave, gubernului Meu i s'au votatu cu unu patriotismu demnu de recunoscinta, mijlocele, care l'au pusu in pozitüne se isi esercitese influinti'a cu succesu in ambele acele directiuni la congresu, precum si dupa congresu. Constatu cu o viua satisfactiune, ca congresului i-ai succesu a delaturá eminentulu pericolu alu unui resbelu europeu.

Pacea dela Berlinu a creatu o noua situatiune pentru tierile balcanice.

Indeplinirea ei consecenta si din tóte partile, pentru care gubernului Meu se va intrepune cu tota fidelitate contractata, va fi in stare se inpiecede in modu eficace repetirea aceloru pericole, care au amenintiatu pacea Europei si interesele nóstre. Pentru ajungerea acestui scopu, poterile adunate la Berlinu s'au invoitu, ca ocupatiunea si administrarea Bosniei si Hertiegovinei se fia concrediuta Austro-Ungariei. Eu am primitu acestu mandat.

Regretu, ca fatia cu profund'a desorganisare a tierilor acelora n'a fostu possibilu a realizá ocupatiunea pe cale pacinica. Resistenti'a pe care elemente anarchice o au opusu intentiunilor nóstre bine-voitóre, a disparutu in scurtu tempu inaintea bravurei vitejei Mele armate.

Cu ocaziunea acésta, armat'a, care este productulu sistemei armarei generale si-au facutu prob'a capacitatatiei sale in modulu celu mai stralucit. Pentru acestu resultatul ve felicitu cā pe representantii aceloru popóra, din sinulu carora au iesit u armat'a, precum si cā membrii ai aceloru corporatiuni, care au ajutatu cu prudentia si patriotismu gubernului Meu intr'u ingrijirea si desvoltarea poterii armate.

Grabnic'a si petrundiatórea deslegare a problemelor militare au emancipatu poporatiunea din Bosni'a si Hertiegovin'a de terorismulu agitatorilor si Mi-a facutu possibilu se ordonesu rechiemarea unei considerabile parti din trupele de ocupare. Va fi serioza silint'a a balantiá sacrificiele pe care le prentide realizarea mandatului, cu situatiunea finantiera a monarchiei si a inaintá pe catu se va potea mai multu sosirea acelui momentu, in care administratiunea Bosniei si Hertiegovinei va potea fi coperita cu mijlocele proprii ale acestor tieri.

Sperant'a, ca acésta va succede este cu atatu mai fundata, ca relatiunile nóstre cu tóte poterile sunt permanentu cele mai amicabile.

Domniloru! Sacrificiele ce se ceru dela D-vóstra sunt grele. Evenimente mari si istorice, acaroru in piedecare n'a statu in poterea nici unui statu, s'au presentat inaintea monarchiei cu pretensiuni neobicinute.

Sunt insufletit u de increderea, ca patriotismulu popóraloru Mele, ca prudenti'a representantilor loru nu voru remanea inapoiá marimei istoricului momentu.

Sunt convinsu, ca veti intr'u silintile D-vóstra cu ale gubernului meu pentru cā actiunea inceputa se fia terminata in modu fericit u pentru conservarea pacei europene, spre binele si gloria monarchiei, spre consolidarea relatiunilor ei interne si externe.

In acésta firma credintia dorescu cā lucrarile D-vóstra se aiba resultatulu dorit u si ve bine-venit u in modulu celu mai amicabilu.“

#### Dela congresulu nationalu bisericescu alu Romanilor gr.or. din Ungari'a si Transilvani'a.

(Raportu specialu alu „Tel. Rom.“)

(Urmare.)

Siedint'a X, din 11/23 Octobre 1878.

Siedint'a se deschide la 9 1/4 óre. Se cetesce protocolulu siedintiei VIII, care da ansa la o desbatere mai lunga de óre parintele epp. Popasu sustiene ca, pasagiulu ce coprinde deslusirile date de densulu in caus'a de divergentia cu sinodulu eparchialu caransebesianu pentru intarirea alegerei unui asesoru ordinaru la consistoriulu bisericescu, nu ar reproduce lucrul asia precum s'a intemplat.

Marienescu si Gaetanu sustiene ca protocolulu in acestu punctu este in deplina conformitate cu cele intemplate; de aceasi parere este si Babesiu, care insa cere cā, se se dea par. epp. tóta libertatea spre a-si face resumatulu votului seu asia precum va voi se'l stilise. Eppulu Metianu pe de alta parte spingesce vederile eppului Popasu.

Desbaterea se curma prin o propunere a presidiului, care recomanda a se stilisá punctulu din cestiune cam in urmatoriulu modu: „Prea Sntia Sa eppulu Caransebesianu luandu cuventulu isi desvolta punctulu seu de manecare, si afirma ca, dupa statutulu organicu eppulu diecesanu are dreptulu de a intari séu de a nu intari pre asesorii consistoriali ordinari séu onorari in

senatulu bisericescu; declara mai departe ca, in casu candu congresulu ar luá unu conclusu in sensulu majoritatii comisiunieei, densulu unu astfel de conclusu eventualu nu'l va poté privi de deobligatoru, deórece este o schimbare a statutului organicu, si acésta trebuie se primésca sanctionarea Maiestatii Sale; de altcum declara a fi aplecatu a compune lucrul acesta pe alta cale."

Acésta propunere primita, protocolulu siedintiei VIII se declara de autenticat.

Urméza cetirea protocolului siedintiei a IX care coprinde desbaterile despre regulamentul pentru regularea parochielor. Dupa o discutiune cam indelungata despre modulu ducerei protocolului-diaru séu protocolu in intielesu strictu? — la propunerea dep. Marienescu autenticarea protocolului acestei siedintie se amana pe siedint'a urmatore, dandu-se notariatului voia a induce la protocol simplu numai stilisarea §§-loru asia precum s'au primitu de congresu.

Presidiulu presenta: actele ce privescui infinitiarea a 2 episcopii, una in Timisióra, alta in Oradea-Mare. — Se transpunu comisiunie organisatóre.

Urméza la ordinea diley continuarea desbaterei regulamentului pentru regularea parochielor.

Dep. Bartolomeiu, că raportoru alu comisiunieei propune primirea §. 9 in tecstulu propusu de consistoru.

Z. Boiu face urmatoriulu amandamentu, că adaosu la calcaiu \$-lui: „casuri esceptionale se lasa la apretuirea consistórielor eparchiale, (adeca de a asiesa parochi si in comune ce nu dispunu de unu salaru de 400 fl. pe sama parochului) cari inse sunt datóre a raportá in astfel de casu celui mai de apropóe sinodu eparchialu;“ cu scopu de a inconjura irregularitatile ce s'ar ivi in casu, candu nu s'ar poté pune administratoru din vr'o parochie vecina si candu comun'a respectiva n'ar fi in stare a face unu salaru de 400 fl.

Alecsé Popoviciu afia acestu amandamentu de superflui, iar Ianculescu crede ca, congresulu ar poté esi din acestu impas, déca ar mai face o clasa de parochii cu minimulu de 200 fl. salaru pentru preotu.

Eppul Popasu arata ca, in eparchi'a sa s'a facutu regularea parochielor in contielegere cu poporul si s'a stabilitu 6 clase de parochii. Acésta regularare densulu se róga a nu o alterá prin unu conclusu că celu propusu de comisiune ca-ci altcum densulu va trebui se decline de la sine ori-ce responsabilitate, déca, din caus'a dispositiunilor prea rigurose a le congresului in acésta materie, s'ar periclitá ortodocsi'a in cutare séu cutare comun'a.

Presidiulu din partesi recomanda unu altu amandamentu la alu 2 din §. 9 cu scopu de a inie-decă că, administratorulu unei parochii, in casu de definitiva ocupare a oficiului de parochu, se nu fie espusu intemplarei de a fi datu cu totulu la o parte. Acestu amandamentu e de urmatoriulu coprinsu: „consistoriulu eparchialu le da unu administratoru parochialu provisoriu séu pe viatia si numai dupa ce se face vacantia pote comun'a se-si esercite dreptulu seu de alegere.“

Alecsé Popoviciu combate acestu amandamentu, ca-ci elu ar restringe dreptulu alegerei libere alu poporului.

La acestu amandamentu vorbesu Cosma, Dr. Ilarionu Puscariu, prot'a Tieranu si Lengheru. In urma incheindu-se desbaterea se primesce de congresu propunerea comisiunieei cu amandamentul lui Z. Boiu.

Acelasiu raportoru recomanda, a se primi §. 10 alinea 1. 2. 3. neschimbata, ér la a 4-a se adaoce ca, asupra sessiunilor din parochiele cu administratori „se dispuna fie-care eparchie dupa trebuintiele preotimei pentru fondulu preotimei diecesane.“

Congresulu primesce propunerea comisiunieei in ce privesc al. 1. 3. Amendamentul de la al. 4 inse da ansa la o desbatere mai indelungata.

Archimandritulu Popa este in contra acestui amandamentu, de órece elu ar fi o ingerentia a congresului in afacerile sinódelor.

Prot. Pesteanu e atatu in contra parerei proiectului, cătu si a comisiunieei si propune că, „veniturile dela sessiunile parochiale (ale parochielor ce au numai administratoru) se incurga in fondulu diecesanu pentru pensionarea parochielor si pentru orfanii si veduvele acelora.

P. Cosma sustiene tecstulu proiectului.

Er' eppulu Popasu, propune a se dice, ca de sessiunile numite „dispune fie care eparchie dupa trebuintiele preotimei sale.“ (Va urmá.)

### Estrusu dintr'o corespondintia privata.

—(Dela Fruntariele Bosnieiin 14 Oct. 1878.) — Gradisc'a vechia mi se pare ti-am descrisu-o, dara că se ai o idea mai clara despre acestu Semlinu austro-croatu, i-ti inpartescu inca unele despre acésta cetate edificata in secolulu alu XVI si renoita pare-mi-se la an. 1835. Este situata pe malulu stangu alu Savei, alu patrulea fluviu in Austro-Ungari'a, dela Sissek in josu navigabilu, vis-a-vis de Gradisc'a turcsca (Berbir) pe o inaltime c'am 6—8 stangini asupra apei. Are doue suburbie (Uskoke si Dolnji-város) numera locuitoru inclusive suburbiele 3—4000, cea mai mare parte poporu simplu. Este intarita prin siantiuri afunde c'am de 3—4 stangini. Citadel'a (Festung) este potu dice esclusiv militara, avendu abea 30—40 locuitoru civili, cari toti sunt functionari, afara de 2—3 comercianti. Cetatea in sine e forte mica, d'abea că unu fortu alu Comornului, mai mica deci de catu cea a Aradului séu a Albei-Iuli'a. Despre cele ce se intempla in Bosni'a nu-ti poti scrie multe. Cea ce sciu este, ca unele fractiuni din trupele mobilisate voru fi concediate pentru iérna, voru remané inse celu pucinu 100,000 pentru apararea cetatilor ocupate. Se facu in tóte partile Bosniei si ale Hertiegovinei

multime de barace atatu pentru militari, catu si pentru caii acelora. Se edifica mai departe barace si pentru caii de posta, pentru-ca pe multe linii, Brod-Serajevo, Gradisc'a vechia-Travnik-Livno etc. se dà post'a in arenda pe langa pausialu ficsu. Asta se face din punctu de vedere economicu de o parte, de alt'a findu-ca drumurile sunt de totu rele, apoi statul nu dispune de grajduri pentru cai la fia-care statiune, ar trebui deci se faca si spre acestu scopu o multime de barace, fiindu-ca numai pentru directiunea Gradisc'a vechia — Livno se receru 400 de cai. Intreprinditorii si liferantii facu treburi (Geschäft-uri) neaudit de bune cu edificarea liniei ferate campestre Brod-Serajevo, cu edificarea drumurilor de tiéra preste totu si cu edificarea baracelor pentru tóte trebuintiele.

Pe candu sperá comandantele supremu că-si fini missiunea primesce vestea, ca pe gener. Reinländer l'au frecatu insigntii la Peci cum se cade; un'a dintre cele mai sangeróse ciocniri cu bosniaci.

Pe Hadji Loja l'au prinsu unu locotenente, acum se afla in Serajevo. Unu jidov inventiosu (din Nagy-Szigeth) cetindu in diarie despre acésta, face propunerea comandantului supremu, că se arate pe bravulu conductoriu alu insigntilor pentru parale asigurandu pe Philipovics, ca prin ast'a s'ar potea acoperi o mare parte din spesele facute. . . . .

— Dara se-ti scriu ceva si despre Gradisc'a noua. Aceasta este unu orasieu, mai bine disu, satu séu comună cu 1500 locuitori. 30 kilom. séu 4 $\frac{1}{4}$  miliarie departe de cea vechia spre nodu-ostu, situata in apropierea unor dealuri si paduri că si celea din Croati'a. Langa ea sunt doue sate, anume: Kovacevac spre nordu-vestu si Cernik spre nordu. Ultimulu se tiene de provincia (Provinzland Slavonien); ambele sunt alipite de Gradisc'a noua, buna-óra că suburiul Josefinu de cetatea Sibiului.

Inregiurulu acestorui comune este forte romanticu, spre sudu e unu plaiu (siesu) ad infinitum pana la Sav'a, in celealte regiuni vii, gradini si paduri. Gradisc'a noua fusese resedint'a colonelului pana candu mai exista inca graniti'a, era astazi e centrul cercului. Are tribunali, judecatoria cercuale, oficiu de forestieri (Forstamt) o scóla poporala (Bürgerschule) cu 8 clase. Elevii si elevele ce absolvéza acésta scóla se primescu pe a 2 cl. ginn., reale si alte scóle superioare de fetitie; are si o scóla speciale pentru fetitie cu 4 clase. Avea odiñiora scóla militara (Reg. Militärschule), are 3 biseserici, un'a gr. orient. 2 rom. cath. are si vre-o cate-va pravilii. O multime de maestrii, cei mai multi opincari (cari facu opinci). Are bereria, care provede mai tota Slavoni'a cu bere, fiinduca numai in Esseg mai este un'a, si are in fine mai multe carciume de catu case private. Tienendu-se aci tergu de septembra, ultimele (carciumele) suntu de lipsa pentru sateni, cari sunt mai beutori, de catu tóte natunile, ce am fostu norocosu a cunosc pana acum'a. De altcum ast'a provine de acolo, ca au de totu multe prune, care déca nu le potu vinde (buna-óra estempu, candu unu caru incarcatu că pe la noi cu papusioiu costá numai 4—5 flor. de alta data de regula 15—20 flor.) le fierbu dinsii si apoi rachiulu i-lu béo că ap'a. Are si vii multisiori, care produc multu vinu, mai cu séma negru, acesta inse e mai cu séma pentru intellegintia, care sorbe la elu că copilul din tiati'a mamei, cu tóte ca e forte tare fiindu curat, (nu că pe la noi mai multa apa si alte basconii.) Cu unu cuventu pe aici e lume cum erá in Transilvani'a inainte de 48. — Nici insu-si misicarile din apropiare nu potu face mare scumpete, ca-ci de si 1 Klg. de carne costa 46—50 cr. o parechia de pui 1 fl. 50 cr.; totusi ospetariulu e necessitat se dea o mancare (friptura) cu 30 cr. ca-ci altcum nu merge nimeni la densulu. Era candu aru ridica toti ospetarii pretiuri, iaru scóte slavonii pe toti afara din satu, si si-aru pune altii, cari se vendia bunu si la totu casulu eftinu. Ce privesce marfurile de vestimente si schimburi etc. suntu tóte scumpe, si din causa, dupa cum cugetu eu, fiinduca nu au cale ferata, éra Sav'a inca e departe si numai vér'a de intrebuintiatu, porto e mare, deci trebue se fia si marfurile scumpe. Nu me miru tare sciindu cu securitate, ca insu si panur'a cea simpla o transporta dela Brasiovu si Sibiu. Prese totu locuitorii acestei tieri sunt cu multu mai nedediti cu lucru si de catu nasaudenii nostrii séu alti fosti graniceri. Canepa séu lana n'am vediut nici oi de locu de candu me aflu in Slavoni'a, fara la 2—3 terguri de septembra am vediut unele fripte. Apropos! o mancare delicata a slavonilor: Oí'a séu porculu dupa ce iau trasu pielea i-lu trage cutare speculantu intr'o frigare de lemn, face unu focu mare si intoreandu oí'a séu porculu in frigare i-lu caralesce, apoi asia intregu cu frigare cu totu i-lu aduce la tergu. Sé radima catra unu parete, apoi se vedi tergu minunatu ce se face! Totu insulu merge cu 5—10 cr. si cumpara o portiune, apoi fuge in carciun'a cea mai de apropóe cumpara o litra cu vinu si se óspeta că la nunta. Ast'a o facu si intelligentii, cumpara o bucată de óie séu de porcu friptu, o duce insusi in ospetaria si-si face diu'a buna că turdenii si campenii la tergulu Turdii.

Dar se mergemu mai departe. In Kovacevac nu se afla nimicu de insemnata. Unu Cimiteriu inse mi a atrasu atentiunea asupra-i. Acesta este situat in intr'u locu de totu frumosu pe o culme de dealu. Este ingradit cu grathii de fieru, are unu frontispiciu de totu maestosu, de acolo poti vedé pana in Bosni'a. Intrinsulu se afla o capela minunata, asemenea celeia a contelui Miko din Clusiu, nu este inse cripta privata, ci capela comună, unde mergu slavonii la diu'a mortilor se se róge. (N.B. Slavonii de si suntu omeni demoralizati că tote celealte propóra din tierile calde totu-si arata la lume ca ei suntu piosi. Ast'a se vede de acolo, ca dominic'a si in serbatori cu micu cu mare mergu la biserica si dupa acea la tergu séu la piatia, aci vine mai cu séma tineretulu.) (Va urmá.)

### Romania.

(Audientia de receptiune a comitelui Hoyos.) Subtul acestu titlu i se scrie lui „Pester Lloyd“ cu dat'a de 8 l. c. din Bucuresci urmatorele:

„Câteva dile inainte de acésta nouu reprezentante alu Austro-Ungariei au avutu audientia sa de receptiune la principele Carolu. Conformu de nou ficsatului ceremonial comitele Hoyos inpreuna cu personalulu ambasadei a fostu luat cu doua trasuri de gala ale curtiei, prin colonelulu Filitis, primulu adjutantu alu Principelui, si condus la palatu, unde a fostu primitu de intréga casa militara si civila princiara si apoi fu introdus la Principale.

Comitele Hoyos cu ocasiunea inmanuarei creditivei sale pronuntia urmatoriu discursu:

„Monsignore!

Am onore a Ve inmanuá Altetie Vóstre Regale creditiv'a mea in calitate de ambasadoru extraordinaru si plenipotentiatu.

Va fi chiemarea mea si mi-o voiou considerá de datorintia nu numai a conservá bunele relatiuni care esista deja intr'unu modu asia de fericitu intre Austro-Ungari'a si Romani'a, ci a si contribui ca ele se devina si mai intime.

Indreptandu-mi silintiele spre acestu scopu, sunt siguru ca voiou dás expressiunea cea mai fidela sentimentelor Imperatului, augustului meu Suveranu si ca voiou servi adeveratelor interese ale ambelor tieri.

Permiteti-mi Altetia Vóstra Regala se imi esprimu profund'a recunoscintia pentru sympathic'a primire pe care o au aflatu primulu ministru si estraordinariulu ambasadoru alu Austro-Ungariei dela sosirea sa pe teritoriul romanescu si rogarea de a-mi conservá acea buna-vointia, ale carei probe pretiose le am primitu deja pana acuma.“

Principele Carolu respunse:

„Mai intaiu de tóte salutu cu o sincera satisfactiune in persóna Esclentiei Vóstre pe primulu ministru plenipotentiatu in Romani'a. Denumirea D-vóstra este o noua proba a bine-voitorului si sympathicului interesu pe care c. si r. gubernu l'au purtat in totudéuna pentru noi. Prelanga cea mai viua recunoscintia pentru Imperatulu augustulu Vostru suveranu primescu comitiv'a prin care Maiestatea Sa ve acredítasa prelanga Mine in calitate de ministru si ambasadoru estraordinaru alu Seu.

Credu, ca nu am lipsa a Ve assigurá, ce pretiu deosebitu punemu noi pe impregiurarea de a intretienea cele mai bune relatiuni cu poterniculu imperiu invecinatu si cătu dorim de multu, că legaturile amicabile ce esista deja in modu asia de fericitu intre ambele tieri se devina si mai strense.

Incátu te privesce pe D-ta d-le comite, apoi sunt cu atatu mai multu incantatu, ca augustulu D-tale Domnu te au desemnatu pe D-ta de representantu la curtea mea, cu cătu Mi sunt dejá cunoscute inaltele calitati care distingu pe Esclentia Vóstra. Gubernulu meu si-o vá tineea de placuta datorintia de a Ve inlesni missiunea pe care, precum speru, D-ta o vei inplini aicea in decursu de multi ani si Ve assiguru, ca veti potea comptá in totudéuna pe deplinulu meu concursu.“

Dupa schimbarea acestorui discursuri, Principele lasa a i se presentá singuratici membrii ai ambasadei. In curtea palatului era postata o companie de onore, care atatu la sossire cătu si la plecare facu onorurile militare prescrise, in tempu ce cantá music'a.

### Societatea academica romana.

Sessiunea anului 1878.

(Urmare.)

Siedint'a dela 20 Septembre.

Se comunica doue carti, tramise de autorii loru pentru bibliotec'a societatii academice: Zur römischen Lautgeschichte, die Guturale Tenuis" de d. Dr. Moses Gaster, si „Studii constitutionale“ de d. Meitani. — Se primescu cu multiumire.

La ordinea dilei raportulu comisiunieei despre cea mai buna carte, ce trebuie se capete premiulu Nasturelu de 4000 lei. D. Sionu declara, ca, fiindu unulu din concurrenti, crede, ca trebuie se se retraga, nepotendu luá parte nici la deliberatiune, nici la votare. Se invita d. A. Romanu a 'lu suplini in functiunea de secretarul ad hoc. D. presiedinte comunica o scrisoare sossita dela academii imperiala de scientie din Petersburgu, prin care se anuncia, ca se voru tramite societatii urmatorele manuscrise: 1. „Demetru Cantemiri, Incrementa et Decrementa aulae Othomanicae“; 2. „Annotationes ad decrementa aulae Othomanicae“; 3. „Vita Constantini Cantemiri cognomento senis“. — Se recomenda sectiunei istorice.

D. Baritiu ceteșce raportulu generalu alu comisiunieei pentru cartea cea mai buna, tiparita in cursulu anului, si terminandu, spune, ca acesta e resumatul

din raporturile speciale. Totu-deodata observa, ca după ce nici un'a din cartile venite la concursu n'a intrunitu voturile unanime ale comisiiunei, acésta a purcesu la votare, din care a resultat, ca, cartea A a obtinutu 4 voturi contra 2; B 3 contra 3; C 2 contra 4 si D 1 contra 5; in fine dice, ca, déca societatea va cere analis'a speciala, este gat'a a ceti raporturile tóte. — D. Ionescu dice, ca comisiiunea trebuie se vina cu o concludiune formulata si motivata, si vedieni, ca d. Baritiu a resumatu numai lucrarea raporturilor speciale, cere se presente procesulu verbalu alu ei. — D. Babesiu crede, ca suntemu intre noi, in camer'a charitatis, si ca prin urmare ar' trebui se scimu, cine sunt cu numele cei notati cu litere si cifre, cä-ci in raportulu general se face secretu, nespunendu-ne nemic'a din aceste. Noi, fara a cunoşce raporturile speciale si motivele, nu pot temu intrá in discussiune. Cere se se cetésca raporturile speciale. — D. Aurelianu amintesce cele petrecute in siedint'a de eri cu ocasiunea discussiunei asupr'a raportului pentru "Tieranul romanu". Acolo se cerea de d. Ionescu, cä se se completeze raportulu; totu asiá crede, ca trebuie se procedem si aci. Este cestiune personala, prin urmare delicata, si motivarea trebuie bine intemeiata. — D. Maniu, sustienendu reclamatiunea d-lui Ionescu, dice, ca se cere prea multu dela raportor; ca resumatu e destulu de bine datu; prin urmare, séu se ne multuumim cu elu, séu se ceremu a ni se ceti raporturile speciale. — D. Odobescu dice, ca discussiunea s'a nascutu din cuvintele d-lui Baritiu adaoase dupa terminarea raportului generalu, ca adeca s'ar' poté dispansá de cetirea raporturilor speciale, ceea ce potea bine se lipsesca. D-lui cere a se ceti acele trei raporturi asupr'a operilor propuse.

D. Sturdza face espunerea celor petrecute in comisiiune; constata, ca raporturile speciale s'a facutu unele fora critica, marginindu-se numai la espunerea simpla a coprinsului, apoi au urmatu discussiunile animale, dupa cari s'a facutu resumatu. — D. Baritiu observa, ca reu a fostu intielesu de d. Odobescu; cä-ci d-s'a, tocmai din contra, déca nu erá interuptu in raportulu seu generalu, ar' fi insistat insusi, cä se cetésca tóte raporturile speciali, cu atâtua mai vertosu, ca chiaru cu d. Odobescu se intielesese asupr'a acestui punctu. Apoi esplica, pentru ce nu s'a pusu numele autorilor: pentru-ca nu avuse tempu a ceti acestu resumatu colegilor sei din comisiiune, dér' acésta se pote suplini. Cestiunea inse este delicata, pentru-ca tempulu de 3—4 septemanii nu ajunge pentru studiare. Ce ar' face societatea, candu voru intrá 10—15 opere? S'ar' cere permanent'a ei. Comisiiunea a pusu la votare si resultatulu a fostu: Hasdeu a intrunitu 4 voturi, Sionu 3, Urechia 2 si Teulescu 1. In fine amintesce caus'a: pentru ce n'a venitu reportulu cu o propunere formulara? pentru-ca nu erá unanimitate. Inchieia cerendu a se decide, déca societatea voiesce se se puna numele autorilor in raportulu generalu, si déca voiesce se se cetésca raportulu asupr'a cartiei cu 4 voturi, apoi de va fi lipsa, si celelalte.

Consultandu-se societatea dupa incuviintarea ei d. Baritiu cetesce recensiunea s'a. — D. Ionescu constata, ca lipsesce concludiunea si dice, ca acésta trebuie se-faca societatea intréga, mai alesu, ca d. Baritiu a facutu raportulu mai multu verbalu, si cere se se puna in discussiune numai raportulu asupr'a operei d-lui Hasdeu; crede inse, ca trebuie se se respinga. — D. Stefanescu se preocupa de cestiunea, déca acésta carte intra in conditiunile testamentului. Ea este o copia de documente vecchi, carte vecchia. Testamentulu inse éta ce dice: „carte tiparita originala“, conceptiunea si executiunea se fia originale. D. Hasdeu presenta o carte, in care minim'a parte este originala. Cere dér' a se respinge. — D. Odobescu observa, ca testamentulu a fostu regulamentat. Art. 3 si 4 din regulamentu prevede, ce e dreptu, ca traductiunile sunt escluse; dér' se face exceptiune pentru traductiuni cu anecse de note esplicative, comentatiuni etc. Déca dér' la traductiuni de carti straine sunt admisibile note esplicative si comentatiuni, cu cătu mai vertosu la reproducetiuni de carti romaneschi? — D. Stefanescu sustiene, ca regulamentul nu se pote departa de intielesulu legei fundamentale. Se dice comentarie, dér' aici sunt % copiari, ér' comentarie numai % parte; prin urmare nici valóre intrinseca, nici tienute conditiunile testamentului; insista dér' pentru respingere. — D. Babesiu intreba: ce folosu crede d. Hasdeu, ca pote resulta din cartea d-sale? Ne-a remasu datoriu cu acésta, pentru-ca nu face deductiunile, promite inse a le face in tomulu II; si pentru acestu cuventu crede, ca i s'ar' poté dá premiu, in sperant'a tomului promisu. — D. Stefanescu nu intielege, cum pote premia sperant'a d-lui Babesiu? — D. Cretulescu declaru, ca n'a potutu luá parte in comisiiune si ca din asta causa se abtine si dela votu.

Dupa inchieierea discussiunei d. presiedinte pune la votu raportulu comisiiunei pentru premiarea cartiei d-lui Hasdeu, reflectandu, ca se votesa cu % din numerulu membrilor presenti. Facéndu-se apelulu nominalu, se procede la votare, dupa care despuindu-se scrutinulu, resulta, ca s'a datu 4 bile albe, 7 negre si 1 abtienere.

D. presiedinte enuncia, ca premiarea cartiei d-lui Hasdeu ("Cuvinte din Betrani") s'a respinsu.

Punendu-se intrebarea: ce se face cu premiul Hescu? D. Stefanescu cetesce aliniatul respectiv din regulamentu, care este claru si nu lasa locu la indoieala, adeca premiul, ce nu s'a datu se adaoge la capitalu. — D. Odobescu opinésa, ca acumu ar' trebui se se votese asupr'a celorulalte opere, celu pucinu cele ce au capetatu voturi in comisiiune, acésta parere este susținuta si de d. Babesiu. — D. Romanu dice, ca societatea a primitu de baza raportulu comisiiunei si apoi au purcesu la votu, prin urmare dupa votarea facuta in acésta conditiune nu se pote reveni la celeste opere. — D. Sturdza dice, ca atunci, candu d. Ionescu spusese,

ca cele 3 opere sunt mai cunoscute si ca numai a d-lui Hasdeu erá mai pucinu cunoscuta, societatea a admis cererea d-sale de a se ceti raportulu specialu numai asupr'a cartiei Hasdeu acum dupa votare societatea numai pote reveni asupr'a celorulalte opere. — D. Cretulescu crede, ca votulu datu nu implica, cumu-ca societatea s'ar' fi pronunciatu si asupr'a celorulalte opere. — D-nii Odobescu si Babesiu insistandu, facu propunere, care, punendu-se la votu, cade. Atunci d. Odobescu cere a se determiná, ce se publice in Anale? numai raportulu generalu inpreuna cu raportulu asupr'a cartii d-lui Hasdeu, séu si celelalte? — Se decide a se tipari raportulu d-lui Baritiu, dér' coprindiendu in sine unu resumatu si din celelalte raporturi, adeca se le intrupésca.

Presiedinte, I. Ghica.

Secretaru ad hoc, A. Romanu.

(Va urmá).

### Sciri diverse.

(Unu nou atentatu.) Junele si sympathiculu rege alu Italiei Umbert intreprinse de mai multu tempu o calatoria prin regatulu seu. Intorcenduse spre capital'a sa trecu si prin Neapole. Aici la intrarea sa unu bucataru cu numele Passamente se repedi cu unu pumnalu asupr'a Regelui dara din fericire lovitur'a nu iau succesu, ci au ranitu pe regele numai la braciul stengu. Ministrul presiedinte Cairoli inca a fostu ranit. Atentatorele primindu mai multe lovitur'i a fostu prinsu. — Pana acuma numeram in anulu acesta patru atentate si adeca: doue asupr'a imperatului — rege Wilhelm, unulu asupr'a Regelui Spaniei Alfonso si celu din urma asupr'a Regelui Italiei Umbert. Numele celor patru atentatori sunt: Hödel, dr. Nobiling, Moncasi si Passamente.

(Gratiositati magiare in stilu parlamentarul.) In urm'a denuntiarilor facute in diet'a din Pest'a de cătra bar. Blasius Orbán relativu la ingeriintele si coruptiunea gubernamentalu cu ocasiunea alegierilor dietale din Transilvani'a, d. Nicol. Papp, redactorulu diariului "Magyar Polgar" si renegatul din Clusiu, s'a aflatu indemnatum a adresá urmatórea scrisore numitului deputatu:

In siedint'a dietei din 2 Novembre a. c. d-ta d-le deputatu ai afirmatu, ca ai probe sigure despre aceea, ca s'a tramsu cete 2000 fl. lui Lad. Tisza la Cianu, care sume apoi saru' fi in partitul printre alegatori de cătra chiori eroi dela "Magyar Polgar". De órece acésta denuntiata grava se pote referi numai la mine, fiindu eu redactorulu diariulu "Magyar Polgar" si uitandume chiorisui, me simtiu indemnatum a-ti responde prin căteva cuvinte. Déca d. Blasius Orbán va potea aflá in Transilvani'a séu in vre-o alta parte a tierei nostre vre-unu deputatu, care ar sustineea in publicu, ca au primitu dela mine in decursulu alegierilor bani pentru scopuri electorale, séu déca va potea probá, ca eu am trimis u bani spre scopuri electorale séu prin posta séu pe alta cale, — atunci me angajesu a dă d-lui B. Orbán ori ce satisfactiune ar dori, fia aceia morală séu de alta natura. Déca inse assertiunile sale voru remanea neprobate, atunci pe d. B. Orbán, care pana acuma de multu tempu erá consideratu cä omu seriosu ilu declaru de unu calumniatoru si omu de nimic'a, ce nu merita se ocupe unu locu in parlamentul ungurescu.

Clusiu, 4 Nov. 1878.

Nicolae Papp,

redactorulu diariului "Magyar Polgar".

La acésta scrisore amabila response d. deputatu br. Blasius Orbán prin una alta si mai gentila care suna asa:

Lacheulu platitul alu gubernului tiszaistu ruinatoru de natiune, d. Nicol. Papp mi-a adresatu prin "Magyar Polgar" o scrisore deschisa. Clusiu este cu multu mai indepartat decatul se-mi fia possibilu se desemnesu cu plésn'a biciului meu, stigm'a de sclavu pe obrazul acestui servitoru. Elu pretinde dela mine probe, ca pe ce tempu a tramsu elu vreunui candidatu gubernamentalu séu altuia bani, spre scopuri de corupere. Elu n'a tramsu, dar' i-a dusu elu insusi in totu loculu pe unde numai a potutu ajunge. Se nu-si uite despre drumurile sale pe la Gherla unde au fostu alesu prin corupere ne mai audite de membrii dietei din Sibiu si ai senatului imperialu despretuiti in tota tiéra. Se nu-si uite de cele ce s'a petrecut la Turen, unde insocit de professorulu de dantiu Hora a mersu din casa in casa si a cumperatu cu bani suflete in diu'a mare pe strade, precum l'am vediutu eu inpreuna cu altii, fara nici-o rusine, asia, ca déca procurorulu reg. ar fi dispusu se aplice asupr'a d. Nicol. Papp pedepsele cele aspre prescrise pentru abuzurile alegeri, atuncea acesta de multu ar fi avutu ocazie se mediteze in temni'ta asupr'a trecutului gloriei lui Tisza. Elu cere probe! Voi dá probe inaintea sectiunei criminale a tribunalului, de-órece eu numai acestu foru ilu consideru de competentu pentru condamnarea inpertinentiei unui omu sustinutu precum este Nicolae Papp.

B-Pest'a 7 Nov. 1878.

Blasius Orban."

(Membrii societatii maestrilor caliunari din Lipov'a): Ioanu Pasca, Gregoriu Siartau, Ioanu Mihutiu, Ioanu Simonu, membru comitetului, Ioanu Barianu, Gregoriu Micula, Ilie Vasiciu, Ioanu Gavroviciu, membru comitetului, Kuklai Emericu, Georgiu Ratius, Sim'a Sabou, membru comitetului, Alisandru Iovanu, Eftimiu Zuzanu, membru comitetului, Savu Marcoviciu, Theodoru Talosiu, Demetriu Savi, Ioanu Cusmanu, Nicolau Milosiu, Parteniu Barbusiu, Atanasiu Pasca, controlorul, Pai Pardanschi, Andreiu Dimitrieviciu, Luc'a Ianovicu, Ignatiu Istvanu, Tom'a Georgeviciu, controlorul, Alisandru Savi, Demetriu Cismasiu, membru comitetului, Atanasiu Fulcea, Petru Perii, Vasiliu Vuescu, Demetriu Istvanu, membru comitetului, Georgiu Georgeviciu, pre-

siedinte, Ioanu Popoviciu, vice-presiedinte, Iosifu Ardeleanu, Atanasiu Micul'a, casariu, Ioanu Nicoli, Georgiu Popoviciu, Vasiliu Todorescu din Radn'a, Constantin Popoviciu, membru comitetului, Iuliu Micu, membru comitetului, Vasiliu Iovi, Nicolau Bradeanu, Demetru Pasc'a, Vasiliu Eftimovicu, Nicolau Trandafiru, Macsimu Milosiu, Mateiu Deheleanu, Sim'a Vancu, Kováts György, membru comitetului, Atanasiu Naraianti, Iuliu Marcoviciu, Georgiu Born'a, Cristofor Stanila, Demetru Iurm'a, Iacobu Murs'a, Ioanu Sendriu, Teodoru Damacusiu, Ioanu Puticiu, Caramfilu Saviciu, Mihaiu Saviciu, Nicolau Angelu, Davidu P. Simonu, comerciant, Ioanu Tudescu, invetitoriu, notariu si membru comitetului.

(Musicalie noue.) — Din "Cantulu ginte Latin" au sositu unu nou transportu de exemplare, la W. Krafft in Sibiu, dupa ce din primul transportu s'a vendutu in scurtu tempu toté exemplare. Cu acésta ocasinne observamu, ca modulu celu mai efinitu si mai siguru pentru comedarea de carti singuratic si musicalie este acela de a se cere transmiterea prin legatura crucisise (Kreuzband) in care casu la platire anticipative pretiul se urca numai cu 10%, in tempu ce la tramitere cu posticipatiune porto si suie aproape la valórea cartiei séu a notelor musicale.

### Cursulu monetelor in val. austr.

Vien'a, 18 Novembre

Galbinii imperat. de aur	fl. 5.56 cr.
Moneta de 20 franci	" 9.33 "
Imperialu rusescu	" 9.30 "
Moneta germana de 100 marce	" 57.65 "
Sovereign englesi	" 12. — "
Lira turéscă	" 11. — "
Monete austr. de argintu 100 fl.	" 100. — "

### Pretiurile cerealelor

si altoru obiecte de traiu au fostu la

19 Novembre in Sibiu:

Grâu, dupa calitatii	1 hectolitru fl. 5.40—6.20
Grâu, amestecat	" 4.50—5.10
Secara	" 3.60—4. —
Papusioiu	" 3. — — 3.40
Ordiu	" 4. —
Ovesu	" 1.80—2.20
Cartofi	" 1.50—2. —
Mazare	" 7. —
Linte	" 8. —
Fasole	" 4.50
Lardu (slanina)	50 Kilogram. " 34. —
Untura (unsore topita)	50 " 29.00
Carne de vita	" 32—40
Oua 10 de	" .25

### Cursuri de Bucuresci in Lei noi (franci).

16 Novembre.

Obligatiuni rurale din 1864 cu 10%	1. 99. — b.
Imprumutul Oppenheim din 1866 cu 8%	" 101. — "
Obligatiune de imprumut dominiale din 1871 cu 8%	" 99. — "
Creditu fonciariu (hypot.) ruralu cu 7%	" 91.50 "
Creditu fonciariu urbanu (alu capitaleu cu 7%)	" 83.50 "
Imprumutul municipale nou (alu capit.) din 1875 cu 8%	" 95.50 "
Fondul de pensiuni (per 300 l. a.) cu 10%	" 180. — "
Actiunile caliloru fer. rom. din 1868 cu 5%	" 34. — "
Actiunile caliloru fer. prioritari din 1868 cu 6%	" 87. — "
Daci'a, Compania de ascur. din 1871 actiunie de 250 l. a. 8%	" 186. — "
Roman'a. Compania de ascur. (act. de 100 l. n.) 1873 cu 8%	" 73. — "

Nr. 940 / 1878.

(50) 2—2

### Concursu.

La scola granitiera din Vaid'a-rece langa Fagarasiu e de a se confieri unu postu de invetitorésa cu salariu anualu de 200 fl. v. a. in rate lunari, cortelul si 6 stangeni metrici lemne de focu pentru ea si sal'a de propunere. — Dupa unu anu de proba cu resultatul bunu, salariul se va amelior'a.

Dela suplicantă se recere: cä se fia romana, se produca atestatu despre absolvarea cursului pedagogicu cu succesu indestulitoru si se fia capabila a instruá elevele in lucruri: de mana, de casa si gradina.

Se notifica, ca fiindu la susu numit'a scola trei (3) invetitorëi, invetitorés'a nu se va ocup'a si cu elevele incepatorë.</